

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/welcome



M550

M555



Rozšírená
dokumentácia pre
používateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité bezpečnostné pokyny 3

2 Váš telefón 4

Obsah balenia	4
Prehľad telefónu	4
Prehľad základne	6
Ikony na displeji	6

3 Úvodné pokyny 7

Pripojenie základne	7
Inštalácia slúchadla	7
Nastavenie dátumu a času	8
Zmena kódu PIN pre vzdialený prístup	8
Nabíjanie slúchadla	8
Kontrola úrovne nabitia	9
Čo je to pohotovostný režim?	9
Kontrola sily signálu	9

4 Hovory 10

Uskutočnenie hovoru	10
Prijatie hovoru	10
Ukončenie hovoru	10
Vypnutie mikrofónu	11
Nastavenie hlasitosti slúchadla/ reproduktora	11
Uskutočnenie druhého hovoru	11
Prijatie druhého hovoru	11
Prepínanie medzi dvoma hovormi	11
Vytvorenie konferenčného hovoru s externými volajúcimi	11

5 Text a čísla 12

Zadávanie textu a čísel	12
Prepnutie medzi veľkými a malými písmenami	12

6 Telefónny zoznam 13

Prezeranie telefónneho zoznamu	13
Vyhľadanie záznamu	13
Hovor z telefónneho zoznamu	13

Vstup do telefónneho zoznamu počas hovoru	13
Pridanie záznamu	14
Úprava záznamu	14
Odstránenie záznamu	14
Odstránenie všetkých záznamov	14

7 Výpis hovorov 15

Typ zoznamu hovorov	15
Prezeranie záznamov hovorov	15
Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu	15
Odpovedanie na hovor	15
Odstránenie záznamu o hovore	16
Odstránenie všetkých záznamov	16

8 Zoznam opakovaných volaní 17

Prezeranie záznamov o opakovaných volaniach	17
Opakované volanie hovoru	17
Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu	17
Odstránenie záznamu o opakovanom volaní	17
Odstránenie všetkých záznamov o opakovaných volaniach	17

9 Nastavenia telefónu 18

Nastavenia zvuku	18
Režim ECO+	18
Pomenovanie slúchadla	19
Nastavenie dátumu a času	19
Nastavenie jazyka displeja	19

10 Telefónny záznamník 20

Zapnutie alebo vypnutie záznamníka	20
Nastavenie jazyka záznamníka	20
Nastavenie režimu záznamníka	20
Správa s oznámením	20
Prichádzajúce správy	21
Nastavenie oneskorenia zvonenia	22
Vzdialený prístup	22

11 Služby 24

Typ zoznamu hovorov	24
Automatický konferenčný hovor	24
Výber trvania opakovaného hovoru	24
Režim vytáčania	24
Zaregistrovanie ďalších slúchadiel	25
Zrušenie registrácie slúchadiel	25
Obnovenie predvolených nastavení	25

12 Technické údaje 27

13 Upozornenie 28

Vyhlásenie o zhode	28
Využívanie súladu so štandardom GAP	28
Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí	28
Likvidácia použitých produktov a batérií	28

14 Často kladené otázky 30

15 Príloha 32

Tabuľky zadávania textu a čísel	32
---------------------------------	----

16 Register 34

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Požiadavky napájania

- Tento výrobok vyžaduje elektrické napájanie s napätím 100 – 240 voltov striedavého prúdu. V prípade zlyhania napájania môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.
- Elektrické napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Telecommunication Network Voltages – Napätia v telekomunikačných sieťach), podľa definície v norme EN 60950.



Varovanie

- Elektrická sieť je klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom vypnutia nabíjačky je odpojenie zdroja napájania z elektrickej zásuvky. Dbajte na to, aby elektrická zásuvka bola vždy ľahko prístupná.

- Elektrické zásuvky pripojiteľného vybavenia musia byť inštalované v blízkosti vybavenia a musia byť ľahko prístupné.
- Aktivácia funkcie Handsfree (bezdotykové ovládanie) môže náhle zvýšiť hlasitosť v slúchadle na veľmi vysokú úroveň – uistite sa, že slúchadlo nemáte príliš blízko pri uchu.
- Toto zariadenie nie je určené na núdzové volania pri výpadku elektrického prúdu. Pre prípad núdzového volania je nutné použiť iné možnosti.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s tekutinami.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén ani abrazívne častice, pretože môžu poškodiť zariadenie.
- Nevystavujte telefón nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Nedovoľte, aby telefón spadol ani aby na telefón spadli iné predmety.
- Zapnuté mobilné telefóny umiestnené v blízkosti zariadenia môžu spôsobovať jeho rušenie.

Teploty pri prevádzke a skladovaní

- Zariadenie používajte na mieste s teplotou v rozsahu od 0 °C do +40 °C (maximálne 90 % relatívnej vlhkosti).
- Zariadenie skladujte na mieste s teplotou v rozsahu od -20 °C do +45 °C (maximálne 95 % relatívnej vlhkosti).
- Životnosť batérií sa môže v prostredí s nízkou teplotou skrátiť.



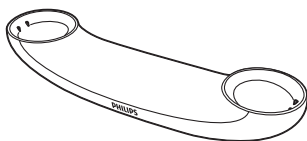
Výstraha

- Používajte iba napájací zdroj uvedený v návode na obsluhu.
- Používajte iba batérie uvedené v návode na obsluhu.
- Ak je batéria pri výmene nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Vždy používajte káble dodávané s výrobkom.
- Nedovoľte, aby sa nabíjacie kontakty alebo batéria dostali do kontaktu s kovovými predmetmi.
- Nedovoľte, aby výrobok prišiel do kontaktu s malými kovovými predmetmi. Môže to znížiť kvalitu zvuku a poškodiť výrobok.
- Kovové predmety sa môžu pri položení do blízkosti alebo priamo na prijímač slúchadla zachytiť.
- Nepoužívajte výrobok na miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Neotvárajte slúchadlo ani nabíjačku, pretože by ste sa vystavili riziku úrazu vysokým napätím.

2 Váš telefón

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips!
Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt v lokalite www.philips.com/welcome.

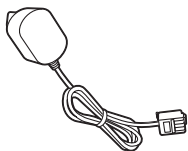
Obsah balenia



Základňa



Slúchadlo



Napájací adaptér



Linkový kábel*



Záruka



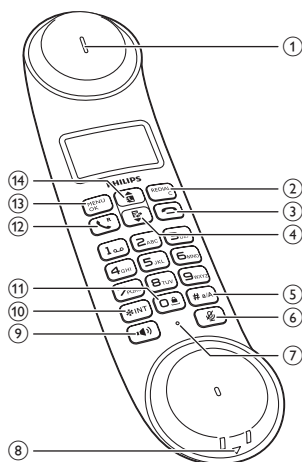
Stručný návod na používanie

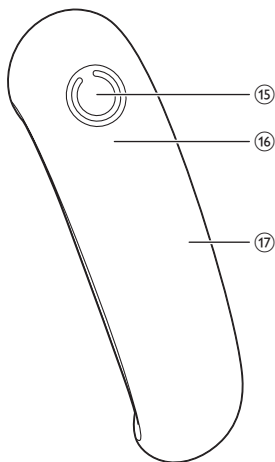


Poznámka

- * V niektorých krajinách musíte najskôr pripojiť k linkovému káblu linkový adaptér a potom zapojiť linkový kábel do telefónnej zásuvky.

Prehľad telefónu





① Slúchadlo

② REDIAL/C

- Odstránenie textu alebo číslic.
- Zrušenie operácie.
- Vstup do zoznamu opakovaných volaní.

③

- Ukončenie hovoru.
- Ukončenie ponuky/činnosti.
- Stlačte a podržte toto tlačidlo, ak chcete zapnúť alebo vypnúť slúchadlo.

④

- Rolovanie nadol v ponuke.
- Zníženie hlasitosti slúchadla/reproduktora.
- Vstup do výpisu hovorov v pohotovostnom režime.

⑤

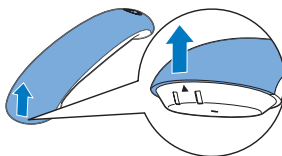
- Stlačením a podržaním vložte pauzu.
- Prepínanie medzi veľkými a malými písmenami počas úprav.

⑥

Vypnutie alebo obnovenie hlasitosti mikrofónu.

⑦ Mikrofón

⑧ Otvorenie dvierok priestoru pre batérie



⑨

- Zapnutie/vypnutie hlasitého odposluchu hovoru.
- Volanie a prijímanie hovorov cez reproduktor.

⑩

- Stlačením a podržaním uskutočnite interný hovor (len pri verziách s viacerými slúchadlami).
- Nastavenie režimu vytáčania (pulzná voľba alebo dočasná tónová voľba).

⑪

- Stlačením počas zadávania textu vložte medzeru.
- Stlačením a podržaním uzamknete klávesnicu v pohotovostnom režime.

⑫

- Volanie a prijímanie hovorov.
- Tlačidlo Opakovať hovor

⑬ MENU/OK

- Prístup k hlavnej ponuke.
- Potvrdenie výberu.
- Vstup do ponuky možností.
- Výber funkcie zobrazenej na obrazovke slúchadla priamo nad tlačidlom.

⑭

- Rolovanie nahor v ponuke.
- Zvýšenie hlasitosti slúchadla/reproduktora.
- Vstup do telefónneho zoznamu v pohotovostnom režime.

⑮ Reprodukotor

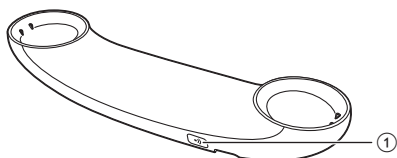
⑯ Indikátor LED

- Nesvieti: žiadne nové udalosti.

- Svetí: na dve sekundy pri položení slúchadla na základňu.
- Bliká: nové zmeškané hovory/nové odkazy na záznamníku, nové hlasové odkazy, nové textové správy (ak sa používajú)
- Rýchlo bliká: nový prichádzajúci hovor

17 Zadný kryt slúchadla

Prehľad základne



1

- Vyhľadanie slúchadiel.
- Stlačením a podržaním prejdete do režimu registrácie.

Ikony na displeji

Ikony zobrazené na hlavnej obrazovke v pohotovostnom režime vám signalizujú, ktoré funkcie sú v telefóne dostupné.

Ikona	Popis
	Keď je slúchadlo zložené zo základne/nabíjačky, paličky signalizujú stav nabitia batérie (úplne nabitá až takmer vybitá).
	Keď je slúchadlo položené na základni/nabíjačke, paličky sa pohybujú, kým sa nabíjanie nedokončí.
	Zabliká ikona vybitej batérie a zaznie výstražný tón. Batéria je vybitá a treba ju nabiť.

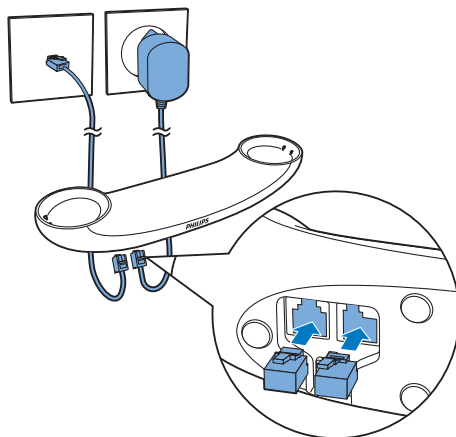
	Počet paličiek signalizuje stav pripojenia medzi slúchadlom a základňou. Čím viac paličiek je zobrazených, tým lepší je signál alebo prepojenie.
	Svetí neprerušovane pri prezeraní prijatých prichádzajúcich hovorov vo výpise hovorov.
	Signalizuje odchádzajúci hovor v zozname opakovaných volaní.
	Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri prehliadaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svetí neprerušovane pri prezeraní prečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.
	Bliká pri prijímaní prichádzajúceho hovoru. Svetí neprerušovane počas hovoru.
	Reproduktor je zapnutý.
	Zvonenie je vypnuté.
	Záznamník: bliká, keď je uložený nový odkaz alebo keď je pamäť plná. Zobrazuje sa, keď je telefónny záznamník zapnutý.
	Bliká pri nevypočutom odkaze. Svetí neprerušovane, ak odkazy už boli zobrazené v zozname hovorov. Ak v schránke nie je žiadna hlasová správa, ikona sa nezobrazuje. Táto funkcia je závislá od siete.
	Zobrazí sa pri rolovaní nahor/nadol v zozname alebo pri zvyšovaní/znižovaní hlasitosti.
	Vpravo sa nachádza viac čísel. Prečítate ich stlačením tlačidla REDIAL/C .
	Režim ECO+ je aktivovaný.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Pred zapojením a inštaláciou slúchadla si prečítajte bezpečnostné pokyny v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny“.



Pripojenie základne



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane telefónu.
- Na nabíjanie batérií používajte iba priložený sieťový adaptér.

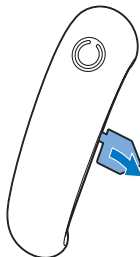


Poznámka

- Ak máte na svojej telefónnej linke aktivovaný prístup k vysokorychlostnému internetovému pripojeniu DSL (Digital Subscriber Line), nezabudnite medzi telefónnu zásuvku a sieťovú zásuvku nainštalovať filter DSL. Tento filter odstraňuje problémy so šumom a identifikáciu volajúceho spôsobené interferenciou od linky DSL. Viac informácií o filtroch DSL získate od svojho poskytovateľa služby DSL.
- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane základne.

Inštalácia slúchadla

V slúchadle sú batérie predinštalované. Pred nabíjaním vytiahnite z dvierok batériovú pásku.



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Používajte iba dodané batérie.
- Riziko zníženej životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.



Poznámka

- Pred prvým použitím nabíjajte batérie 8 hodín.
- Je normálne, že sa slúchadlo počas nabíjania batérií zohreje.

- 1 Sieťový adaptér zapojte do:
 - vstupného jednosmerného DC konektora na spodnej strane základne,
 - elektrickej zásuvky na stene.
- 2 Koncovky linkového kábla zapojte do:
 - telefónnej zásuvky na spodnej strane základne,
 - telefónnej zásuvky na stene.



Varovanie

- Pri vkladaní do priečinka skontrolujte polaritu batérií. Nesprávna polarita môže poškodiť výrobok.

Nastavenie dátumu a času



Tip

- Ak chcete dátum a čas nastaviť neskôr, stlačením položky **REDIAL/C** toto nastavenie vynecháte.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Nastav. tel.] > [Dátum a čas]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Stlačením numerických tlačidiel zadajte dátum a potom nastavenie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazí ponuka nastavenia času.
- 4 Stlačením numerických tlačidiel zadajte čas.
 - Ak je čas v 12-hodinovom formáte, stlačením tlačidla  /  vyberte možnosť **[am]** alebo **[pm]** (Závisí od krajiny).
- 5 Výber potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.

Zmena kódu PIN pre vzdialený prístup



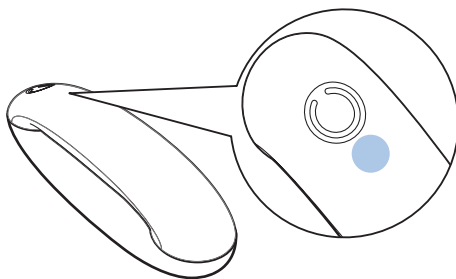
Poznámka

- Štandardne nastavený kód PIN pre vzdialený prístup k záznamníku je 0000 a je dôležité ho zmeniť, aby ste tak zaručili náležité zabezpečenie.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Vzdial. prístup] > [Zmeniť PIN]** a výber potvrďte stlačením položky **MENU/OK**.

- 3 Zadajte pôvodný kód PIN/prístupový kód a zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 4 Zadajte nový kód PIN/prístupový kód a zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 5 Znovu zadajte nový kód PIN/prístupový kód a potom zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nabíjanie slúchadla



Slúchadlo môžete nabíjať vložením do doku. Pri vložení ho môžete otočiť ktorýmkoľvek smerom. Pri správnom umiestnení slúchadla do základne zaznie dokovací tón. (pozrite si 'Nastavenie dokovacieho tónu' na strane 18) Indikátor LED na zadnej strane slúchadla raz zabliká.

↳ Slúchadlo sa začne nabíjať.



Poznámka

- Pred prvým použitím nabíjajte batérie 8 hodín.
- Je normálne, že sa slúchadlo počas nabíjania batérií zohreje.
- Kapacita batérií sa časom znižuje. Tento jav je u batérií bežný.

Telefón je teraz pripravený na používanie.

Kontrola úrovne nabitia

Ikona batérie zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérií.

	Keď je slúchadlo zložené zo
	základne, paličky signalizujú
	kapacitu batérie (plná, stredná a
	nízka).
	Bliká ikona vybitej batérie. Batéria
	je vybitá a treba ju nabiť.

Ak práve telefonujete a batérie sú takmer vybité, budete počuť varovné tóny. Ak sú batérie úplne vybité, slúchadlo sa vypne.

Čo je to pohotovostný režim?

Telefón je v pohotovostnom režime, keď je nečinný. Obrazovka pohotovostného režimu zobrazuje názov slúchadla, číslo slúchadla, dátum a čas.

Kontrola sily signálu

	Počet paličiek signalizuje stav
	pripojenia medzi slúchadlom a
	základňou. Čím viac paličiek je
	zobrazených, tým kvalitnejšie je
	prepojenie.

- Pred volaním, prijímaním hovorov a používaním funkcií telefónu sa uistite, že je slúchadlo pripojené k základni.
- Ak počas telefonovania počujete varovné tóny, znamená to, že batérie slúchadla sú takmer vybité alebo sa slúchadlo nachádza mimo dosah. Nabite batériu alebo presuňte slúchadlo bližšie k základni.



Poznámka

- Keď je zapnutá funkcia **ECO+**, sila signálu sa nezobrazuje.

4 Hovory



Poznámka

- Telefón nedokáže v prípade zlyhania napájania využívať núdzové služby.



Tip

- Pred uskutočnením a počas hovoru kontrolujte silu signálu. (pozrite si 'Kontrola sily signálu' na strane 9)

Uskutočnenie hovoru

Hovor môžete uskutočniť nasledovnými spôsobmi:

- Bežný hovor
- Hovor na predvolené číslo

Hovor môžete uskutočniť aj z ponúk zoznam opakovaných volaní (pozrite si 'Opakované volanie hovoru' na strane 17), telefónny zoznam (pozrite si 'Hovor z telefónneho zoznamu' na strane 13) a výpis hovorov (pozrite si 'Odpovedanie na hovor' na strane 15).

Bežný hovor

- 1 Stlačte tlačidlo alebo .
- 2 Zadajte telefónne číslo.
 - ↳ Číslo sa vytočí.
 - ↳ Zobrazí sa trvanie aktuálneho hovoru.

Hovor na predvolené číslo

- 1 Zadajte telefónne číslo
 - Ak chcete vymazať číslicu, stlačte položku **REDIAL/C**.
 - Všetky číslice odstránite stlačením a podržaním tlačidla **REDIAL/C**.
 - Medzeru vložíte stlačením a podržaním tlačidla **#**#**.

- 2 Stlačením tlačidla alebo vytočíte dané číslo.



Poznámka

- Časomiera hovoru zobrazuje dĺžku trvania aktuálneho hovoru.
- Ak počujete varovné tóny, znamená to, že telefón má takmer vybitú batériu alebo je mimo dosahu. Nabite batériu alebo presuňte telefón bližšie k základni.

Prijatie hovoru

Keď telefón zvoní, môžete si vybrať z nasledujúcich možností:

- prijať hovor stlačením tlačidla alebo .
- vypnúť zvonenie daného hovoru stlačením tlačidla **REDIAL/C**.



Varovanie

- Keď slúchadlo zvoní alebo je aktivovaná funkcia handsfree, držte slúchadlo ďalej od ucha, aby ste predišli poškodeniu sluchu.



Poznámka

- Ak máte u svojho poskytovateľa telefonických služieb aktivovanú službu identifikácie volajúceho, na slúchadle sa zobrazí číslo volajúceho. Ak je dané číslo uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa príslušné meno.



Tip

- V prípade zmeškaného hovoru sa zobrazí správa s upozornením.

Ukončenie hovoru

Hovor môžete ukončiť nasledovnými spôsobmi:

- Stlačte tlačidlo ;
- Položte slúchadlo do základne alebo do nabíjacej kolísky.

Vypnutie mikrofónu

- 1 Počas hovoru stlačte tlačidlo 
↳ Slúchadlo zobrazí položku [Vypnutie zvuku].
↳ Volajúci vás nepočuje, ale vy jeho áno.
- 2 Opätovným stlačením tlačidla  vypnutie mikrofónu zrušíte.
↳ Teraz môžete komunikovať s volajúcim.

Nastavenie hlasitosti slúchadla/reproduktora

Stlačením tlačidla  /  nastavíte počas hovoru hlasitosť.

- ↳ Hlasitosť slúchadla/reproduktora sa nastaví a telefón sa prepne naspäť na obrazovku hovoru.

Uskutočnenie druhého hovoru

Poznámka

- Táto služba je závislá od siete.

- 1 Počas hovoru stlačte tlačidlo 
↳ Prvý hovor sa podrží.
- 2 Vytlačte druhé číslo.
↳ Číslo zobrazené na obrazovke sa vytlačí.

Prijatie druhého hovoru

Poznámka

- Táto služba je závislá od siete.

Keď vás pravidelné pípanie upozorňuje na prichádzajúci hovor, môžete ho prijať nasledujúcimi spôsobmi:

- 1 Hovor prijmete stlačením tlačidiel  a 
↳ Prvý hovor sa podrží a vy prijmete druhý hovor.
- 2 Stlačením tlačidiel  a  ukončíte práve prebiehajúci hovor a prijmete prvý hovor.

Prepínanie medzi dvoma hovormi

Stlačte tlačidlá  a .

- ↳ Aktuálny hovor sa podrží a vy prijmete druhý hovor.

Poznámka

- Táto funkcia je závislá od danej krajiny.

Vytvorenie konferenčného hovoru s externými volajúcimi

Poznámka

- Táto služba je závislá od danej siete a krajiny. U poskytovateľa telefonických služieb si overte dodatočné poplatky.

Ak ste spojený s dvoma volajúcimi, stlačte tlačidlá  a potom .

- ↳ Dva hovory sa spoja a je nadviazaný konferenčný hovor.

5 Text a čísla

Môžete zadať text a čísla pre názov slúchadla, záznamy telefónneho zoznamu a iné položky ponuky.

Zadávanie textu a čísel

- 1 Jedným alebo viacnásobným stlačením alfanumerického tlačidla zadáte vybratý znak.
- 2 Stlačením tlačidla **REDIAL/C** znak odstránite. Stlačením a podržaním tlačidla **REDIAL/C** odstránite všetky znaky. Stlačením tlačidla  a  presuniete kurzor doľava alebo doprava.
- 3 Stlačením tlačidla  vložíte medzeru.



Poznámka

- Informácie o priradení jednotlivých znakov a čísel tlačidlám nájdete v kapitole „Dodatok“.

Prepnutie medzi veľkými a malými písmenami

Na základe predvoleného nastavenia sa prvé slovo vo vete začína veľkým písmenom a ostatné sú malé. Stlačením a podržaním tlačidla  prepnete medzi veľkými a malými písmenami.

6 Telefónny zoznam

Tento telefón obsahuje telefónny zoznam s kapacitou až 100 záznamov. Do telefónneho zoznamu môžete prejsť prostredníctvom slúchadla. Každý záznam môže obsahovať meno s dĺžkou maximálne 14 znakov a číslo s dĺžkou maximálne 24 znakov.

Obsahuje 2 pamäte s priamym prístupom (tlačidlá **1_{AB}** a **2_{ABC}**). V závislosti od vašej krajiny sú tlačidlá **1_{AB}** a **2_{ABC}** v danom poradí predvolené pre číslo hlasovej schránky a číslo informačných služieb vášho poskytovateľa služieb. Keď tlačidlo stlačíte a podržíte stlačené v pohotovostnom režime, uložené telefónne číslo sa vytočí automaticky.

Prezeranie telefónneho zoznamu



Poznámka

- Telefónny zoznam môžete prezerať vždy len z jedného slúchadla.

- 1 Tlačidlom **1_{AB}** alebo stlačením položiek **MENU/OK** > **[Telef.zoznam]** > **[Zobraziť]** vstúpte do telefónneho zoznamu.
- 2 Vyberte kontakt a prezrite si dostupné informácie.

Vyhľadanie záznamu

Záznamy v telefónnom zozname môžete prehľadávať nasledovnými spôsobmi:

- Rolovanie cez zoznam kontaktov.
- Zadanie prvého znaku kontaktu.

Rolovanie cez zoznam kontaktov

- 1 Tlačidlom **1_{AB}** alebo stlačením položiek **MENU/OK** > **[Telef.zoznam]** > **[Zobraziť]** vstúpte do telefónneho zoznamu.
- 2 Tlačidlami **1_{AB}** a **2_{ABC}** môžete prechádzať cez položky v telefónnom zozname.

Zadanie prvého znaku kontaktu

- 1 Tlačidlom **1_{AB}** alebo stlačením položiek **MENU/OK** > **[Telef.zoznam]** > **[Zobraziť]** vstúpte do telefónneho zoznamu.
- 2 Stlačte alfanumerické tlačidlo, ktoré zodpovedá danému znaku.
↳ Zobrazí sa prvý záznam, ktorý sa začína týmto znakom.

Hovor z telefónneho zoznamu

- 1 Tlačidlom **1_{AB}** alebo stlačením položiek **MENU/OK** > **[Telef.zoznam]** > **[Zobraziť]** vstúpte do telefónneho zoznamu.
- 2 Z telefónneho zoznamu vyberte kontakt.
- 3 Stlačením tlačidla **1_{AB}** uskutočnite hovor.

Vstup do telefónneho zoznamu počas hovoru

Stlačte tlačidlo **MENU/OK**, vyberte kontakt a potom stlačením tlačidla **MENU/OK** zobrazte číslo.

Pridanie záznamu



Poznámka

- Ak je pamäť telefónneho zoznamu plná, slúchadlo zobrazí upozornenie. Odstráňte niekoľko záznamov a potom môžete pridať nové.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku [**Telef.zoznam**] > [**Pridať nové**].
- 3 Zadajte meno a potom potvrdte zadanie stlačením položky **MENU/OK**.
- 4 Zadajte číslo a potom potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nový záznam sa uloží.



Tip

- Stlačením a podržaním tlačidla #**# vložíte medzeru.



Poznámka

- Staré číslo sa v telefónnom zozname nahradí novým číslom.



Tip

- Jedným alebo viacnásobným stlačením alfanumerického tlačidla zadáte vybraný znak.
- Stlačením položky **REDIAL/C** znak odstránite. Stlačením tlačidla a presuniete kurzor doľava alebo doprava.

Úprava záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku [**Telef.zoznam**] > [**Upraviť**].
- 3 Vyberte kontakt a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
- 4 Zadajte meno a potvrdte ho stlačením položky **MENU/OK**.

- 5 Zadajte číslo a potvrdte ho stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Záznam sa uloží.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku [**Telef.zoznam**] > [**Odstrániť**].
- 3 Vyberte kontakt a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku [**Telef.zoznam**] > [**Odstr. všetko**].
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 3 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Všetky záznamy (okrem 2 záznamov v pamäti s priamym prístupom) sa odstránia.

7 Výpis hovorov

Vo výpise hovorov je uložená história všetkých zmeškaných alebo prijatých hovorov. História prijatých hovorov obsahuje meno a číslo volajúceho, čas volania a jeho dátum. Táto funkcia je dostupná, ak máte u svojho poskytovateľa telefonických služieb aktivovanú službu identifikácie volajúceho. Telefón dokáže uložiť až 50 záznamov o hovoroch. Ikona výpisu hovorov na slúchadle bliká, aby vás upozornila na prípadné neprijaté hovory. Ak volajúci povolil zobrazenie svojej identity, môžete vidieť jeho meno alebo číslo. Záznamy hovorov sa zobrazujú v chronologickom poradí s najnovšie prijatým hovorom na samom vrchu zoznamu.



Poznámka

- Pred zavolaním späť priamo zo zoznamu hovorov sa uistite, či je číslo v zozname hovorov platné.

Ikony zobrazené na obrazovke signalizujú, či máte zmeškané/prijaté hovory.

Ikony	Popis
	Svieti neprerušovane pri prezeraní prijatých prichádzajúcich hovorov vo výpise hovorov.
	Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri prehliadaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svieti neprerušovane pri prezeraní prečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.

Typ zoznamu hovorov

Môžete nastaviť, či chcete, aby sa zobrazovali všetky hovory alebo zmeškané hovory z výpisu hovorov.

Výber typu zoznamu hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Služby] > [Typ zozn. hov.]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.

Prezeranie záznamov hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo .
↳ Zobrazí sa výpis prichádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a potom stlačte položku **MENU/OK** a výberom možnosti **[Zobraziť]** zobrazte ďalšie dostupné informácie.

Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu

- 1 Stlačte tlačidlo .
↳ Zobrazí sa výpis prichádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte nastavenie a výber potvrdte stlačením **MENU/OK**.
- 3 Vyberte položku **[Uložiť číslo]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
- 4 Zadajte a upravte meno a nastavenie potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
- 5 Zadajte a upravte číslo a nastavenie potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Záznam sa uloží.

Odpovedanie na hovor

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte v zozname záznam.

- 3 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor:

Odstránenie záznamu o hovore

- 1 Stlačte tlačidlo .
↳ Zobrazí sa výpis prichádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Vyberte položku [**Odstrániť**] a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazia výzvy na potvrdenie.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov

- 1 Stlačte tlačidlo .
↳ Zobrazí sa výpis prichádzajúcich hovorov.
- 2 Stlačením tlačidla **MENU/OK** vstúpte do ponuky možností.
- 3 Vyberte položku [**Odstr. všetko**] a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazia výzvy na potvrdenie.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Všetky záznamy sa odstránia.

8 Zoznam opakovaných volaní

V zozname opakovaných volaní je uložená história odchádzajúcich hovorov. Obsahuje mená alebo čísla, ktoré ste volali. Tento telefón dokáže uložiť až 20 záznamov o opakovaných volaniach.

Prezeranie záznamov o opakovaných volaniach

Stlačte tlačidlo **REDIAL/C**.

Opakované volanie hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo **REDIAL/C**.
- 2 Vyberte záznam a potom stlačte tlačidlo .
↳ Číslo sa vytočí.

Uloženie záznamu o hovore do telefónneho zoznamu

- 1 Stlačením tlačidla **REDIAL/C** prejdete do zoznamu odchádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Opätovným stlačením tlačidla **MENU/OK** vstúpte do ponuky.
- 4 Vyberte položku **[Uložiť číslo]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
- 5 Zadajte a upravte meno a nastavenie potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.

- 6 Zadajte a upravte číslo a nastavenie potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Záznam sa uloží.

Odstránenie záznamu o opakovanom volaní

- 1 Stlačením tlačidla **REDIAL/C** prejdete do zoznamu odchádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Opätovným stlačením tlačidla **MENU/OK** vstúpte do ponuky.
- 4 Vyberte položku **[Odstrániť]** a potom stlačením tlačidla **MENU/OK** potvrdte výber.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Záznam sa odstráni.

Odstránenie všetkých záznamov o opakovaných volaniach

- 1 Stlačením tlačidla **REDIAL/C** prejdete do zoznamu odchádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Opätovným stlačením tlačidla **MENU/OK** vstúpte do ponuky.
- 4 Vyberte položku **[Odstr. všetko]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Všetky záznamy sa odstraňia.

9 Nastavenia telefónu

Môžete upraviť nastavenia tak, aby bol telefón skutočne len váš.

Nastavenia zvuku

Nastavenie hlasitosti melódie zvonenia slúchadla

Na výber máte k dispozícii 5 úrovní hlasitosti melódie zvonenia alebo možnosť **[Vypnúť]**.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Hlasit. zvon.]** a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
- 3 Vyberte úroveň hlasitosti a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie melódie zvonenia slúchadla

Na výber máte k dispozícii 10 melódií zvonenia.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Tóny zvonenia]** a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Vyberte melódiu zvonenia a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie tónu tlačidiel

Tón tlačidiel je zvuk, ktorý sa ozve pri stlačení tlačidla na slúchadle.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.

- 2 Vyberte položku **[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Tón klávesov]** a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zapnúť]/[Vypnúť]**, a potom na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dokovacieho tónu

Dokovací tón je zvuk, ktorý zaznie pri vložení slúchadla do základne alebo nabíjačky.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Nastav. tel.] > [Zvuky] > [Dokovací tón]** a výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zapnúť]/[Vypnúť]**, a potom na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Režim ECO+

Keď je aktivovaný režim **ECO+**, v pohotovostnom režime sa eliminuje vyžarovanie slúchadla a základne.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Nastav. tel.] > [Režim ECO+]** a potom stlačením položky **MENU/OK** potvrdte výber.
- 3 Vyberte možnosť **[Zapnúť]/[Vypnúť]** a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.



Poznámka

- Aby funkcia **ECO+** mohla správne fungovať, uistite sa, že všetky slúchadlá registrované v danej základni sú model M550/M555.
- Keď je aktivovaný režim **ECO+**, pohotovostný režim sa skráti. Dôvodom je, že v režime **ECO+** nevysiela základňa žiadny signál a slúchadlo teda musí častejšie „počúvať“ prípadné signály zo základne, aby bolo schopné zaznamenať prichádzajúce hovory alebo iné požiadavky základne. Rovnako sa predlži doba, ktorú slúchadlo potrebuje na prístup k funkciám, ako je nastavenie hovorov, výpis hovorov, spájanie a prehľadávanie telefónneho zoznamu. Slúchadlo vás v prípade výpadku napájania alebo prechodu mimo dosah neupozorní na stratu spojenia.

Nastavenie jazyka displeja



Poznámka

- Táto vlastnosť sa vzťahuje len na modely s podporou viacerých jazykov zobrazenia.
- Dostupné jazyky závisia od konkrétnej krajiny.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Nastav. tel.] > [Jazyk]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte jazyk a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Pomenovanie slúchadla

Názov slúchadla môže mať maximálne 14 znakov. Zobrazuje sa na obrazovke slúchadla v pohotovostnom režime.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Nastav. tel.] > [Názov telefónu]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Zadajte alebo upravte názov. Ak chcete vymazať znak, stlačte položku **REDIAL/C**. Všetky znaky odstránite stlačením a podržaním tlačidla **REDIAL/C**.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dátumu a času

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenie dátumu a času“ v časti Začíname.

10 Telefónny záznamník

Poznámka

- Dostupný len pri modeli M555.

Telefón obsahuje telefonický záznamník. Ak je záznamník zapnutý, zaznamenáva neprijaté hovory. Záznamník je prednastavený do režimu **[Nahrat' tiež]**. Prístup k záznamníku môžete získať diaľkovo a zmeniť nastavenia cez ponuku záznamníka v slúchadle.

Zapnutie alebo vypnutie záznamníka

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Záznamník] > [Hlas. odpoveď]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte položku **[Len prijať]/[Nahrat' tiež]/[Vypnúť]** a potom výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie jazyka záznamníka

Poznámka

- Táto vlastnosť sa vzťahuje len na modely s podporou viacerých jazykov zobrazenia.

Jazyk záznamníka je jazyk správ s oznámením.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Záznamník] > [Jazyk hlasu]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte jazyk a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Nastavenie režimu záznamníka

Môžete nastaviť záznamník a vybrať, či volajúci môžu nechávať odkazy. Ak chcete povoliť volajúcim nechávať odkazy, vyberte možnosť **[Nahrat' tiež]**. Ak chcete volajúcim zakázať zanechanie odkazov, vyberte možnosť **[Len prijať]**.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Záznamník] > [Hlas. odpoveď]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte režim prijímu a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Poznámka

- Ak je pamäť plná, záznamník sa automaticky prepne do režimu **[Len prijať]**.

Správa s oznámením

Správa s oznámením je odkaz, ktorý si vypočuje volajúci, keď záznamník prijme hovor. Záznamník má 2 predvolené správy s oznámením: režim **[Nahrat' tiež]** a režim **[Len prijať]**.

Nahratie správy s oznámením

Maximálna dĺžka správy s oznámením, ktorú môžete nahrat', sú 3 minúty. Nová správa s oznámením automaticky nahradí starú správu.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Oznámenie]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnosť **[Nahrat' tiež]** alebo **[Len prijať]**, a potom stlačením položky **MENU/OK** výber potvrdte.

- 4 Vyberte položku **[Nahrat]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
- 5 Po zaznení pípnutia začnite nahrávať a mikrofón pritom držte blízko úst.
- 6 Stlačením položky **MENU/OK** vypnete nahrávanie alebo nahrávanie automaticky skončí po 3 minútach.
 - ↳ Novú nahratú správu s oznámením si môžete vypočuť v slúchadle.

Poznámka

- Pri nahrávaní správy s oznámením dbajte na to, aby ste mikrofón držali v dostatočnej blízkosti úst.

- 3 Vyberte možnosť **[Nahrat' tiež]** alebo **[Len prijať]**, a potom stlačením položky **MENU/OK** výber potvrdte.
- 4 Vyberte položku **[Použiť predvol]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
 - ↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 5 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
 - ↳ Predvolená správa s oznámením sa obnoví.

Prichádzajúce správy

Každý odkaz môže trvať až 3 minúty. Po prijatí nových odkazov na záznamníku bliká indikátor nových odkazov a na slúchadle sa zobrazuje správa s upozornením.

Poznámka

- Ak zdvihnete telefón, keď volajúci nahráva odkaz, nahrávanie sa zastaví a môžete hovoriť priamo s volajúcim.
- Ak je pamäť plná, záznamník sa automaticky prepne do režimu **[Len prijať]**. Odstráňte staré odkazy, aby ste mohli prijímať nové.

Vypočutie prichádzajúceho odkazu

Prichádzajúce odkazy si môžete vypočuť v poradí, v akom boli postupne zaznamenávané. Vyberte položku **MENU/OK > [Záznamník] > [Prehrať]** a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.

↳ Začnú sa prehrávať nové odkazy. Ak nie sú k dispozícii žiadne nové odkazy, začnú sa prehrávať staré.

- Stlačením tlačidla **REDIAL/C** prehrávanie zastavíte.
- Stlačením tlačidla **MENU/OK** vstúpte do ponuky možností.
- Stlačením tlačidla  /  zvýšite/znížite hlasitosť.

Vypočutie správy s oznámením

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Oznámenie]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnosť **[Nahrat' tiež]** alebo **[Len prijať]**, a potom stlačením položky **MENU/OK** výber potvrdte.
- 4 Vyberte položku **[Prehrať]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
 - ↳ Môžete si vypočuť aktuálnu správu s oznámením.

Poznámka

- Prijatím prichádzajúceho hovoru sa prehrávanie správy s oznámením zruší.

Obnovenie predvolenej správy s oznámením

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Záznamník] > [Oznámenie]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.



Tip

- V prvom riadku sa zobrazí počítadlo odkazov (dátum sa pritom zobrazuje v druhom riadku). Uvádza poradie aktuálne zobrazovaného odkazu v pomere k celkovému počtu prijatých odkazov.

Odstránenie prichádzajúceho odkazu

- 1 Keď počúvate správu, stlačením tlačidla **MENU/OK** môžete vstúpiť do ponuky.
- 2 Vyberte položku **[Odstrániť]** a na potvrdenie stlačte položku **MENU/OK**.
↳ Aktuálny odkaz sa odstráni.

Odstránenie všetkých starých prichádzajúcich odkazov

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Odstr. všetko]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Všetky staré odkazy sú natrvalo odstránia.



Poznámka

- Odstrániť môžete len vypočítané odkazy. Odstránené odkazy sa nedajú obnoviť.

Nastavenie oneskorenia zvonenia

Môžete nastaviť, koľkokrát zazvoní telefón pred tým, ako hovor prijme záznamník.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.

- 2 Vyberte možnosť **[Záznamník] > [Onesk. zvon.]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte nové nastavenie a potom výber potvrďte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.



Poznámka

- Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že záznamník je zapnutý.



Tip

- Ak sa pripájate k záznamníku zo vzdialeného pripojenia, odporúča sa nastaviť oneskorenie zvonenia na režim **[Úspora poplat.]**. Je to cenovo efektívny spôsob správy odkazov. Ak sú zaznamenané nové odkazy, záznamník prijme hovor po 3 zazvoneniach, ak nie sú žiadne nové odkazy, prijme hovor po 5 zazvoneniach.

Vzdialený prístup

Svoj záznamník môžete používať, aj keď nie ste doma. Stačí, ak zavoláte na svoje telefónne číslo z telefónu s tlačidlovou tónovou voľbou a zadáte svoj 4-číselný kód PIN.



Poznámka

- Kód PIN pre vzdialený prístup je rovnaký, ako váš systémový kód PIN. Prednastavený kód PIN je 0000.

Aktivovanie/deaktivovanie vzdialeného prístupu

Vzdialený prístup k záznamníku môžete povoliť alebo zablokovať.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Vzdial. prístup]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.

- 3 Vyberte položku **[Aktivovať]/[Deaktivovať]**, a potom na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.



Poznámka

- Ak sa neprehráva žiadny odkaz a do 8 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, telefón automaticky ukončí hovor.

Zmena kódu PIN/prístupového kódu

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Záznamník] > [Vzdial. prístup] > [Zmeniť PIN]** a výber potvrďte stlačením položky **MENU/OK**.
- 3 Zadaťte pôvodný kód PIN/prístupový kód a zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 4 Zadaťte nový kód PIN/prístupový kód a zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
- 5 Znovu zadaťte nový kód PIN/prístupový kód a potom zadanie potvrďte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Príkazy vzdialeného prístupu

Tlačidlo	Funkcia
1	Zopakovať aktuálny alebo prehrať predchádzajúci odkaz.
2	Vypočít' si odkazy.
3	Preskočiť' na nasledujúci odkaz.
6	Odstrániť aktuálny odkaz.
7	Zapnúť záznamník. (Nie je dostupné počas prehrávania odkazov).
8	Zastaviť prehrávanie odkazu.
9	Vypnúť záznamník. (Nie je dostupné počas prehrávania odkazov).

Vzdialený prístup k záznamníku

- 1 Zavolaťte na svoje domáce číslo z telefónu s tlačidlovou tónovou voľbou.
- 2 Keď sa ozve správa s oznámením, zadajte symbol **#**.
- 3 Zadajte kód PIN.
↳ Teraz máte k dispozícii vzdialený prístup k záznamníku a môžete si vypočít' nové odkazy.



Poznámka

- Na zadanie správneho kódu PIN máte 2 pokusy, potom telefón zavesí.

- 4 Stlačením tlačidla vyberte funkciu. Zoznam dostupných funkcií nájdete v nasledujúcej tabuľke príkazov vzdialeného prístupu.

11 Služby

Telefón podporuje množstvo funkcií, ktoré pomáhajú riadiť a organizovať hovory.

Typ zoznamu hovorov

Môžete nastaviť, či chcete, aby sa zobrazovali všetky hovory alebo zmeškané hovory z výpisu hovorov.

Prezeranie záznamov hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo .
↳ Zobrazí sa výpis prichádzajúcich hovorov.
- 2 Vyberte záznam a potom stlačte položku **MENU/OK** a výberom možnosti **[Zobraziť]** zobrazte ďalšie dostupné informácie.

Automatický konferenčný hovor

Ak sa chcete k hovoru z vonkajšej linky pripojiť s iným slúchadlom, stlačte tlačidlo .



Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri verziách s viacerými slúchadlami.

Aktivovanie/deaktivovanie automatického konferenčného hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Služby] > [Konferencia]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.

- 3 Vyberte položku **[Automatický]/[Vypnúť]**, a potom na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Výber trvania opakovaného hovoru

Pred prijatím druhého hovoru sa uistite, či je čas opakovaného hovoru správne nastavený. V normálnom prípade je telefón už prednastavený na trvanie opakovaného hovoru. Máte na výber z 3 možností: **[Krátky]**, **[Stredný]** a **[Dlhý]**. Počet dostupných možností môže byť v závislosti od danej krajiny rozdielny. Ohľadom detailov kontaktujte svojho poskytovateľa telefonických služieb.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Služby] > [Čas opak. hov.]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 3 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Režim vytáčania



Poznámka

- Táto funkcia závisí od danej krajiny a vzťahuje sa len na modely, ktoré podporujú tónovú aj pulznú voľbu.

Režim vytáčania je telefónny signál používaný vo vašej krajine. Telefón podporuje tónovú (DTMF) a pulznú voľbu (vytáčanie). Podrobné informácie získate u poskytovateľa telefonického pripojenia.

Nastavenie režimu vytáčania

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Služby] > [Rež. vytáčania]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.

- 3 Vyberte režim vytáčania a výber potvrdte stlačením položky **MENU/OK**.
↳ Nastavenie sa uloží.

Poznámka

- Ak je telefón v režime pulznej voľby, do režimu tónovej voľby dočasne prepnete stlačením tlačidla * počas hovoru. Číslice zadané v rámci tohto hovoru sú odoslané ako tónové signály.

Zaregistrovanie ďalších slúchadiel

K základni môžete zaregistrovať ďalšie slúchadlá. Do základne je možné zaregistrovať až 3 slúchadlá.

- 1 Na slúchadle stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte položku **[Služby] > [Registrovať]**.
- 3 Stlačte a podržte tlačidlo **••** na základni po dobu 5 sekúnd a výber potvrdte stlačením **MENU/OK**.
- 4 Zadajte systémový kód PIN/prístupový kód. Stlačením položky **REDIAL/C** vykonajte opravu. Stlačením položky **MENU/OK** potvrdte kód PIN/prístupový kód.

Poznámka

- Pri modeloch so záznamníkom zaznie potvrdzujúce pípnutie.

- ↳ Registrácia sa dokončí za necelé 2 minúty. Základňa automaticky priradí danému slúchadlu číslo.

Poznámka

- Ak je kód PIN/prístupový kód nesprávny alebo za určitý čas nebola nájdená základňa, slúchadlo zobrazí správu s upozornením. Ak registrácia zlyhá, vyššie uvedený postup zopakujte.

Poznámka

- Prednastavený kód PIN/prístupový kód je 0000. Nedá sa zmeniť.

Zrušenie registrácie slúchadiel

- 1 Ak dve slúchadlá zdieľajú rovnakú základňu, môžete zrušiť registráciu jedného z nich pomocou druhého slúchadla.
- 2 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnosť **[Služby] > [Neregistrovať]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
- 4 Zadajte systémový kód PIN/prístupový kód. (Prednastavený kód PIN/prístupový kód je 0000). Stlačením tlačidla **REDIAL/C** číslo odstránite.
- 5 Vyberte číslo slúchadla, ktorého registrácia sa má zrušiť.
- 6 Výber potvrdte stlačením tlačidla **MENU/OK**.
↳ Registrácia slúchadla je zrušená.

Tip

- V pohotovostnom režime sa číslo slúchadla zobrazuje vedľa názvu slúchadla.

Obnovenie predvolených nastavení

Vaše nastavenia telefónu môžete obnoviť na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Služby] > [Resetovať]** a na potvrdenie stlačte **MENU/OK**.
↳ Na slúchadle sa zobrazí výzva na potvrdenie.

3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **MENU/OK**.

↳ Všetky nastavenia okrem telefónneho zoznamu sa obnovia.

12 Technické údaje

Všeobecné špecifikácie a vlastnosti

- Maximálny čas hovoru: 16 hodín
- Maximálny čas pohotovostného režimu: 250 hodín (indikátor LED nesvieti)
- Dosah vnútri: 50 metrov
- Dosah vonku: 300 metrov
- Telefónny zoznam na 100 záznamov
- Zoznam opakovaných volaní na 20 záznamov
- Výpis hovorov na 50 záznamov
- Záznamník s dobou záznamu až 30 minút
- Podpora noriem identifikácie volajúceho: FSK, DTMF

Batérie

- Philips: 2 × nabíjateľné batérie Ni-MH 1,2 V 550 mAh typu AAA

Napájací adaptér

Základňa a nabíjačka:

- Philips: S003EV06000302, Vstup: 100 – 240 Vac 50/60 Hz 200 mA; Výstup: (i) 6 V 300 mA, (ii) 6 V 200 mA

Spotreba energie

- Spotreba energie v pohotovostnom režime: 0,6 W (M550) 0,65 W (M555)

Hmotnosť a rozmery

- Slúchadlo: 171 gramov
- 213,0 × 50 × 44 mm (V × Š × H)
- Základňa: 157 gramov
- 215 × 50 × 35 mm (V × Š × H)

13 Upozornenie

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle týmto vyhlasuje, že zariadenie M550/M555 spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlasenie o zhode môžete nájsť na stránke www.p4c.philips.com.

Tento výrobok bol navrhnutý, testovaný a vyrobený podľa Európskej smernice 1999/5/ES (R&TTE).

Využívanie súladu so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne typu DECT™ využívajúce štandard GAP spĺňajú minimálne prevádzkové štandardy bez ohľadu na ich výrobcu. Slúchadlo a základňa sú v súlade so štandardom GAP, čo znamená, že zaručujú minimálny rozsah funkcií: zaregistrovanie slúchadla, aktivovanie linky, vytáčanie a prijatie hovorov. Pokročilé funkcie nemusia byť pri použití v kombinácii s inými značkami dostupné. Ak chcete zaregistrovať a používať toto slúchadlo so základňou spĺňajúcou štandard GAP od iného výrobcu, najskôr postupujte podľa pokynov výrobcu v návode na používanie, a potom podľa pokynov na registráciu slúchadla uvedených v tomto návode. Ak chcete zaregistrovať slúchadlo od iného výrobcu k tejto základni, prepnite základňu do registračného režimu a potom postupujte podľa pokynov uvedených v návode na používanie od výrobcu.

Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Spoločnosť Koninklijke Philips Electronics N.V. vyrába a predáva mnoho produktov určených pre zákazníkov, ktoré ako akékoľvek elektronické zariadenia majú vo všeobecnosti schopnosť vyžarovať a prijímať elektromagnetické signály. Jedným z vedúcich obchodných princípov spoločnosti Philips je uskutočniť všetky potrebné opatrenia na ochranu zdravia a bezpečnosti pri našich produktoch, aby sa dodržali všetky príslušné zákonné požiadavky a aby boli v dostatočnej miere zosúladené s normami EMF, ktoré platili v čase výroby produktu.

Spoločnosť Philips je odhodlaná vyvíjať, vyrábať a predávať produkty, ktoré nespôsobujú žiadne nepriaznivé účinky na zdravie. Spoločnosť Philips potvrdzuje, že ak sa s jej produktmi bude správne narábať podľa ich určeného účelu, môžu sa bezpečne používať, a to v súlade s vedeckými poznatkami, ktoré sú v súčasnosti dostupné.

Spoločnosť Philips zohráva aktívnu úlohu pri vývoji medzinárodných noriem EMF a bezpečnostných noriem, čo jej umožňuje predvídať ďalší vývoj v štandardizácii a jeho včasné integrovanie do svojich produktov.

Likvidácia použitých produktov a batérií



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu.

Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Ak je na výrobku umiestnené toto logo, znamená to, že do príslušného národného systému obnovy a recyklácie bol odvedený finančný príspevok.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

14 Často kladené otázky

Na obrazovke sa nezobrazuje žiaden signál.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Ak sa na slúchadle zobrazí hlásenie [Zaregistrovať slúchadlo], zaregistrujte slúchadlo.



Tip

- Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Služby“ v časti „Zaregistrovanie ďalších slúchadiel“.

Slúchadlo je v stave vyhľadávania. Čo mám robiť?

- Skontrolujte, či je základňa pripojená k zdroju napájania.
- Zaregistrujte slúchadlo v základni.
- Presuňte slúchadlo bližšie k základni.

Čo mám robiť, ak sa mi nepodarí spárovať (zaregistrovať) so základňou ďalšie slúchadlo?

Pamäť základne je plná. Zrušte registráciu nepoužívaných slúchadiel a zopakujte pokus.



Tip

- Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Služby“ v časti „Zrušenie registrácie slúchadiel“.

Vybral som nesprávny jazyk, ktorý nedokážem prečítať. Čo mám robiť?

- 1 Stlačením tlačidla  prejdite na obrazovku pohotovostného režimu.
- 2 Stlačením tlačidla MENU/OK zobrazte obrazovku hlavnej ponuky.
- 3 Na obrazovke sa zobrazí jedna z nasledujúcich možností:

[Config. tel.] > [Limba]

[Konfig. telef.] > [Język]

[Nast. tel.] > [Jazyk]

[Tel.beáll.] > [Nyelv]

[Phone setup] > [Language]

[Nast. telefona] > [Jezik]

[Post. tel.] > [Jezik]

[Nastav. tel.] > [Jazyk]

[Настр. тел.] > [Езык]

[Post. tel.] > [Jezik]

4 Jej výberom zobrazte možnosti jazyka.

5 Vyberte požadovaný jazyk.

Nie je počuť tón vytáčania

- Skontrolujte pripojenia telefónu.
- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.

Nezaznie dokovací tón

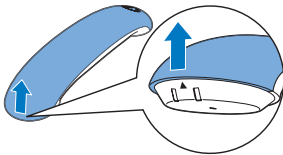
- Slúchadlo nie je správne vložené v základni/ nabíjačke.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.

Čo mám robiť, ak sa mi nedajú zmeniť nastavenia odkazovej schránky?

Odkazovú schránku spravuje poskytovateľ telefonických služieb, nie samotný telefón. Kontaktuje svojho poskytovateľa telefonických služieb.

Slúchadlo sa na nabíjačke nenabíja.

- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.
- Uistite sa, že je slúchadlo správne umiestnené na nabíjačke. Ikona batérie sa počas nabíjania mení.
- Uistite sa, že je zapnuté nastavenie dokovacieho tónu. Pri správnom umiestnení slúchadla do nabíjačky zaznie dokovací tón.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.
- Batérie sú chybné. Zakúpte si batérie s rovnakými technickými špecifikáciami. Pri otváraní dvierok priestoru pre batérie postupujte podľa pokynov na nasledujúcom obrázku.



Žiadne zobrazenie

- Uistite sa, že sú batérie nabité.
- Uistite sa, že telefón je pripojený a napájaný.

Zlý zvuk (praskanie, ozvena, atď.)

- Slúchadlo je takmer mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Telefón zachytáva rušenie z blízkych elektrických zariadení. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.
- Telefón je na mieste s hrubými stenami. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.

Slúchadlo nezvoní.

Uistite sa, že je zapnuté zvonenie slúchadla.

Nezobrazuje sa identifikácia volajúceho.

- Služba nie je aktivovaná. Poradte sa so svojím poskytovateľom telefonických služieb.
- Informácia o volajúcom bola odopretá alebo je nedostupná.



Poznámka

- Ak vyššie spomenuté riešenia nepomáhajú, odpojte slúchadlo aj základňu od zdroja napájania. Pokus zopakujte po uplynutí 1 minúty.

15 Príloha

Tabuľky zadávania textu a čísel

Tlačidlo	Veľké písmená (pre angličtinu/ francúzštinu/nemčinu/taliančinu/ turečinu/portugalčinu/španielčinu/ holandčinu/dánčinu/fínčinu/nórčinu/ švédčinu/rumunčinu/poľštinu/češtinu/ maďarčinu/slovenčinu/slovinčinu/ chorvátčinu/litovčinu/estónčinu/ lotyštinu/bulharčinu)
0	Medzera . 0 , / ; " ' ! ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tlačidlo	Malé písmená (angličtina, francúzština, nemčina, taliančina, turečtina, portugalčina, španielčina, holandčina, dánčina, fínčina, nórsčina, švédčina)
0	Medzera . 0 , / ; " ' ! ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å ã ä ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ĥ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò ò
7	p q r s 7 β ς š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û

9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž
Tlačidlo	Veľké písmená (gréčtina)
0	Medzera . 0 , / ; " ' ! ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ Δ A B C Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I Δ G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tlačidlo	Malé písmená (gréčtina)
0	Medzera . 0 , / ; " ' ! ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tlačidlo	Veľké písmená (pre srbčinu)
0	Medzera . 0 , / ; " ' ! ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Č 2 A B B Γ
3	D E F J Đ 3 Δ E Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й K Λ Γ
5	J K L Њ 5 M H O П Λ
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tlačidlo	Malé písmená (pre srbčinu)
0	Medzera . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ь Ć Č 2 А Б В Г
3	d e f J Đ 3 Ѓ Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v i j 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

16 Register

A

automatický konferenčný hovor 24

Ú

úprava hlasitosti 11

Č

čas opakovaného hovoru 24

Ď

ďalšie slúchadlá 25

B

batéria 7, 9, 27
bezpečnosť 3

D

dva hovory/podržaný hovor 11

G

GAP 28

I

ID volajúceho 10, 15
intenzita signálu 9

K

Kód PIN
slúchadlo 8
záznamník 8, 23
konferencia 11, 24
kontakty 13

L

likvidácia 28

N

nabíjanie 8
napájací adaptér 27
nastavenia telefónu 18
nastavenie 7
nastavenie času 8
nastavenie jazyka
slúchadlo 19
záznamník 20
názov slúchadla 19

O

odstránenie odkazov 22
oneskorenie zvonenia 22
opakovať volanie 17

P

pohotovostný režim 9
predvolené nastavenia 25
prichádzajúce správy 21
prijatie hovoru 10

R

režim vytáčania 24
riešenie problémov/najčastejšie otázky 30

S

správa s oznámením 20

T

telefón
nastavenie 7
prehľad 4
telefónny zoznam 13, 15
tón zvonenia 18

U

uloženie čísla 15

V

volanie	10
vyhľadanie slúchadiel/spájanie	6
výpis hovorov	15
vypnutie zvuku	11
vypočúť si odkazy	21
vzdialený prístup k záznamníku	22

Z

zadávanie textu	12, 32
základňa	
inštalácia	7
prehľad	6
zapnúť/vypnúť	20
zaregistrovať/zrušiť registráciu	25
záznamník	20
zmeškané hovory	15
zvuky	
vloženie do doku	18
zvuk tlačidiel	18



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_M55x_53_SK_V1.0
WK12371

